

Konferencia ministrov Rady Európy
zodpovedných za územné/regionálne plánovanie

16. zasadnutie, Nafplion, 17. jún 2014

UZNESENIE Č. 2
O PRÍSPEVKU CEMATU K DOSIAHNUTIU CIEĽOV RADE EURÓPY

MY, MINISTRI zodpovední za územné plánovanie členských štátov Rady Európy, ktorí sme sa stretli v Nafplione, Grécku, 17. júna 2014 na pozvanie nášho gréckeho kolegu p. Yannisa Maniatisa na 16. schôdzi našej Konferencie Rady Európy (CEMAT);

UZŇAVAJÚC hodnotu našej spolupráce v rámci Rady Európy, ktorá nám umožnila šíriť osvedčené postupy a vytvoriť *acquis* v prospech všetkých európskych štátov a ich obyvateľov;

VÍTAJÚC pozvanie Výboru ministrov Rady Európy, „aby sme zhodnotili desaťročia spolupráce v oblasti územného plánovania a dohodli sa na budúcich témach a metódach spolupráce“, čo nám umožní predložiť naše výsledky a navrhnúť nové oblasti pre spoluprácu,

SME SA DOHODLI TAKTO:

1. ***Pokiaľ ide o výsledky činnosti CEMAT***

1 Od svojho založenia v roku 1970, hrá naša Konferencia dôležitú úlohu pri podporovaní účinných politík územného rozvoja na území celej Európy v súlade s hlavnými trendmi a vývojom v členských štátoch. Témy našich schôdzi svedčia o rozmanitosti a bohatosti našich úvah zaoberajúcich sa aktuálnymi problémami, ktoré majú význam pre naše členské štáty a európsky kontinent. Pripomíname najmä témy našich posledných schôdzi (Moskva, Lisabon a Ľubľana), kde sme sa zaoberali otázkami, ako sú vidiecke dedičstvo, regionálna integrácia a príspevok základných tovarov k udržateľnému územnému rozvoju, polycentrickému rozvoju, konkurenčnej schopnosti a sociálnej kohézii, a územný rozmer udržateľného rozvoja.

2 Európska charta regionálneho/územného plánovania (odporúčanie Výboru ministrov (84)2) a Hlavné zásady pre udržateľný územný rozvoj európskeho kontinentu (odporúčanie Výboru ministrov Rec(2002)1) boli zdrojom veľkej inšpirácie pri vytváraní rámca, ktorý umožnil účasť regiónov, obcí a občanov na územnom plánovaní v niekoľkých z našich členských štátoch. V niektorých prípadoch Hlavné zásady získali silnú podporu na národnej úrovni a prenikli do národnej kultúry územného plánovania. Hlavné zásady sú integrované do vnútroštátnych zákonov a plánovacích systémov a implementované týmito zákonmi a systémami. Hlavné zásady, v súčasnosti preložené do desiatich jazykov, šíria viaceré členské štáty vo svojich národných, regionálnych a miestnych správach. Dokument bol uverejnený oficiálnych internetových stránkach a distribuovaný v tlačenej podobe verejným a súkromným orgánom, mimovládnyimi organizáciami, vyšším vzdelávacím inštitúciám a profesionálnym organizáciám.

3 Slovník pojmov používaných CEMAT prispieva k podpore spoločného pochopenia hlavných pojmov a terminológie používanej v oblasti územného plánovania v európskom kontexte. Je veľmi cenný najmä pri vytváraní spoločnej európskej referencie pre územné problémy uľahčujúcej najmä cezhraničné porovnanie medzi nástrojmi územného plánovania. Slovník pravidelne používajú národné plánovacie orgány viacerých členských štátov v tomto medzinárodnom kontexte. Definície a pojmy v slovníku predstavujú vzácny záznam o prístupoch a trendoch na národnej úrovni. Na národnej úrovni je slovník CEMAT cenným zdrojom pre študentov, expertov a štátnych úradníkov zo všetkých oblastí

poznania, ktorí sa zaoberajú územným plánovaním, a najmä pomáha objasniť terminológiu a pojmy. Viaceré členské štáty odporučili používanie slovníka svojim miestnym samosprávam, výskumným a plánovacím organizáciám.

4 Deklarácie, charty, odporúčania a texty schválené na rôznych schôdzach našej Konferencie sú hojne používané ako referencia pre tvorbu národných, regionálnych a miestnych politík a prispeli k zlepšeniu ich kvality a k lepšiemu spoločnému pochopeniu. Iné medzinárodné organizácie, napr. OSN, uznali hodnotu našej práce a použili ju alebo sa na ňu odvolali. Sieťotvorná hodnota našej Konferencie ako jediného európskeho fóra pre spojenie členských a nečlenských štátov EÚ s cieľom zabezpečiť udržateľný územný a sociálno-ekonomický rozvoj európskeho kontinentu si zaslúži výrazné uznanie. Prispela k vytvoreniu diskusnej platformy medzi štátmi, regionálnymi a miestnymi orgánmi, mimovládnyimi organizáciami a profesionálnymi sieťami.

5 V Rade Európy, naša práca inšpirovala Kongres miestnych a regionálnych orgánov alebo ovplyvnila medzivládnu spoluprácu v oblastiach ako napr. prírodné prostredie, problematika rozmanitosti a krajiny. Výbor ministrov pri viacerých príležitostiach nadviazal na naše deklarácie formou odporúčaní, čím zvýšil ich politickú váhu a hodnotu.

6 Keď sa pozrieme späť na výsledky, ktoré dosiahla naša Konferencia, musíme skonštatovať, že naša práca na udržateľnom územnom plánovaní a rozvoji sa inšpirovala hlavnými hodnotami Rady Európy – demokracia, ľudské práva a zákonnosť – a zapadla medzi priority Organizácie v oblasti miestnej a regionálnej demokracie, občianskej účasti, udržateľného rozvoja, vytvoreného a prírodného prostredia, kultúrneho dedičstva a problematiky rozmanitosti a krajiny, čím prispela k dosiahnutiu cieľov Organizácie.

II. Pokiaľ ide o jej budúcnosť

7 Dobre si uvedomujeme nedávne reformy, ktoré boli vykonané v Rade Európy s cieľom posilniť „demokratický“ pilier v Organizácii, napr. vytvorenie Generálneho riaditeľstva demokracie v rámci Sekretariátu. Tieto reformy sú silným signálom odhodlania Organizácie plniť ešte aktívnejšiu úlohu pri podporovaní hodnoty demokracie prostredníctvom posilneného medzivládneho dialógu, výmeny osvedčených postupov, spolupráce a dvojstrannej pomoci.

8 Tieto strategické orientácie sú zakotvené v našej spoločnej vízii politík územného plánovania ako nástrojov pre demokratické a participačné riešenie globálnych výziev a ich dopadu na územia s cieľom dosiahnuť dobrý územný manažment a podporiť udržateľné spoločenstvá na celom európskom kontinente.

9 V tomto zmysle, môže naša Konferencia na úrovni ministerstiev a prostredníctvom svojej siete vyšších úradníkov efektívne spájajúcej veľké správy zodpovedné za územné plánovanie v členských štátoch ďalej prispieť k dosiahnutiu základných cieľov Rady Európy prostredníctvom podporovania územného rozmeru demokracie a ľudských práv a udržateľného územného rozvoja európskeho kontinentu.

A, V REAKCII NA SVOJE VYJADRENÉ ŽELANIE, VYZÝVAME VÝBOR MINISTROV RADY EURÓPY, aby

10 vzal na vedomie nasledujúce body ako možné **témy** pre prácu:

10.1 demokratická účasť a dobrý územný manažment v politikách územného plánovania, a to aj prostredníctvom e-governance a e-democracy¹,

10.2 územné dopady demografie, migrácie, energie, dopravy, životného prostredia, krajiny a pod. politiky členských štátov a naprieč Európskym kontinentom,

10.3 vyhodnocovanie a monitoring teritoriálnych procesov,

10.4 distribúcia a prístup k službám všeobecného záujmu ako prostriedku vyváženého územného rozvoja a rozvoja udržateľných spoločností na celom európskom kontinente,

10.5 budovanie kapacít pri tvorbe a uskutočňovaní územnoplánovacích politik prostredníctvom výmeny know-how a šírenia osvedčených postupov,

10.6 cezhraničný a medzinárodný rozmer územno-plánovacích politik,

10.7 územné plánovanie ako nástroj pre zlepšenie odolnosti regiónov, smerovanie investícií s cieľom dosiahnuť rýchle zotavenie z finančnej a hospodárskej krízy, predvídanie trendov a spoločná príprava európskeho územia na budúce výzvy,

11 vzal na vedomie naše očakávanie, aby **pracovné metódy** umožnili ďalšiu účasť našich vyšších úradníkov, ako stáleho špecifického orgánu Rady Európy, ktorých špecifické odborné schopnosti a získané poznatky by mohli pomôcť pri dosahovaní cieľov Organizácie v oblasti demokratickej správy prostredníctvom udržateľného územného rozvoja Európskeho kontinentu,

12 pre pokračovanie tradícií organizovania Ministerských konferencií pre Územné/Regionálne Plánovanie Rady Európy, pretože tento formát, ktorý je jediným paneurópskym fórom pre medzivládnu spoluprácu v tejto sfére, počas 44 rokov svojej existencie potvrdil svoju efektivitu a osožnosť pre členské štáty a Radu Európy za podmienky, že boli poskytnuté príslušné prostriedky,

13 zvažil, aké ďalšie kroky by mohli priniesť väčšie uznanie „Usmerneniam“ uznesenia č.1 v kontexte širších vývoja pri podporovaní demokratického piliera priorít Rady Európy.

¹ Pozrite najmä uznesenie č.2 zo 14. schôdze CEMAT o územnom manažmente: posilnenie postavenia prostredníctvom lepšej koordinácie.